

*U. Simon*

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 3263 – 22061/2013/Šim/371230306/Z2 - OdSt

Nitra 20. 08. 2013

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: *09.09.2013*

Dňa: *16.09.2013* Podpis: *Simon*



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. a § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, podľa § 88 ods. 3 a § 90 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### m e n í   a   d o p l ň a   i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 5223/OIPK/06-Mu/371230306 zo dňa 11. 12. 2006, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

#### „Hydinárska farma Ivanka pri Nitre“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

**6.6.a) Prevádzky na intenzívny chov hydiny s priestorom pre viac ako 40 000 ks hydiny.**

**NOSE-P: 110.04**

- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v prevádzke, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

pre prevádzkovateľa: Farma HYZA a.s.

sídlo: Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany

IČO: 36 519 081

nasledovne:

1. Vo výrokovej časti na strane č. 2 sa za text znejúci:

„Inšpekcia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ udeľuje súhlas na vydanie Súboru TPP a TOO zo dňa 31.10.2006, predloženého prevádzkovateľom v žiadosti v liste zn. 178/06/Ch zo dňa 15.11.2006. Dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto povolenia sa stáva Súbor TPP a TOO súčasťou dokumentácie zdroja znečisťovania ovzdušia.“

vkładajú nasledovné odseky:

**„v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona **udeľuje súhlas na odstránenie časti stavby, ktorá môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,**

**v oblasti stavebného poriadku**

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona, vydáva povolenie na odstránenie časti stavby **„Hydinárska farma Ivánka – výkrm kurčiat“** (kolaudačné rozhodnutie vydané Mestským národným výborom – odbor výstavby v Nitre č. 6107/78 – Sk. zo dňa 22. 12. 1978)

v rozsahu:

chovná hala č. 1

chovná hala č. 2

chovná hala č. 3

chovná hala č. 4

chovná hala č. 5

katastrálne územie: **Ivanka pri Nitre**

na pozemkoch par. č.: **2608, 2609, 2610, 2611, 2612 - reg. „C“ – podľa LV č. 125**

účel stavby: **poľnohospodárska budova**

povolenie na užívanie: **č. 6107/78 – Sk. zo dňa 22. 12. 1978**

- podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ **schvaľuje Východiskovú správu** (vypracovaná FARMTEC a. s. – Ing. Marek Jakubovič; v termíne: február 2013; podklady poskytnuté odborne spôsobilou osobou RNDr. Štefan Kupka).

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých

zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na ŽP“) vydalo vyjadrenie (Číslo: 4680/2013 – 3.4/zk zo dňa 08. 04. 2013) podľa zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP, v zmysle ktorého zmena navrhovanej činnosti nebude mať podstatný nepriaznivý vplyv na životného prostredie a preto nie je predmetom povinného posudzovania v zmysle § 18 ods. 4 zákona o posudzovaní vplyvov na ŽP. “

**2. V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania sa vkladá nový odsek 7. v znení:**

**„7. Na odstránenie časti stavby povolené v bode 1) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

1. Odstránenie stavby sa povoľuje vlastníkovi stavby Farma HYZA a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany, IČO: 36 519 081.
2. Odstránenie stavby realizovať v súlade s dokumentom „Rekonštrukcia farmy Ivanka pri Nitre, Odstránenie stavby Hala č. 1 – 5 “ spracovateľ: FARMTEC a. s. – Ing. Marek Jakubovič; v termíne: február 2013.
3. Stavbu môže odstraňovať len oprávnená osoba, ktorá bude vybraná vo výberovom konaní.
4. Vykonať prieskum stavu búranej stavby (jej statického posúdenia a zistenia vedení) a o prevedenom prieskume vyhotoviť záznam.
5. Odstraňované objekty odpojiť od všetkých zdrojov médií a o odpojení vyhotoviť záznamy.
6. Podzemné priestory, dutiny a objekty pred zahájením búracích prác zasypať resp. zaistiť iným spôsobom.
7. Ak sa v priebehu búracích prác zistia skutočnosti, ktoré neboli prieskumom odhalené, zaistiť zhotoviteľ bez zbytočného odkladu prispôbiť technologického postupu týmto skutočnostiam tak, aby bola zaistená bezpečnosť realizovaných prác.
8. Pred začatím búracích prác je nutné vymedziť ohrozený priestor a zaistiť ho proti vstupu nepovolaným osobám.
9. Pri odstraňovaní stavby sa nesmú používať výbušniny.
10. Prípadnú prašnosť vzniknutú odstraňovaním stavby znižovať skrúpaním.
11. V deň začatia odstraňovania stavby oznámiť túto skutočnosť Inšpektorátu elektronicky (e-mail: simurka@sizp.sk) spolu so zaslaním dokladu o odbornej spôsobilosti oprávnenej osoby, ktorá bude vykonávať odstraňovanie.
12. Stavebník je povinný elektronicky (e-mail: simurka@sizp.sk) oznamovať Inšpektorátu priebeh jednotlivých prác v intervale 7 dní (vykonané a plánované práce).
13. Organizácie vykonávajúce odstránenie stavby musia mať po celý čas vykonávania prác k dispozícii právoplatné integrované povolenie (povolenia na odstránenie stavby) a dokument „Rekonštrukcia farmy Ivanka pri Nitre, Odstránenie stavby Hala č. 1 – 5“ spracovateľ: FARMTEC a. s. – Ing. Marek Jakubovič; v termíne: február 2013.
14. Viest' denník s uvedením všetkých dôležitých skutočností počas odstraňovania stavby (spôsob a čas odstraňovania, odstraňovaná časť atď.).
15. Pri odstraňovaní stavby treba dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a spôsob na stavenisku.
16. Prerokovať s Inšpektorátom zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu odstraňovania stavby nutné.

17. Škody spôsobené počas odstraňovania stavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
18. S odstraňovaním stavby sa nesmie začať skôr, ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní).
19. Stavbu odstrániť do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto povolenia.
20. Odstránenie stavby oznámiť Inšpektorátu najneskôr 5 dní po jej odstránení.“

#### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 5223/OIPK/06-Mu/371230306 zo dňa 11. 12. 2006 a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.**

### **O d ô v o d n e n i e**

Inšpektorát ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa Farma HYZA a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany, IČO: 36 519 081 č. GR/MI – 53 – 13 zo dňa 18. 03. 2013 doručenej Inšpektorátu dňa 22. 03. 2013 a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3., § 3 ods. 4 a § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, podľa § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „*Hydinárska farma Ivanka pri Nitre*“. Prevádzkovateľ požiadal o zmenu vydaného povolenia v súvislosti s vydaním povolenia na odstránenie časti stavby „*Hydinárska farma Ivánka – výkrm kurčiat*“ – chovných hál č. 1, 2, 3, 4 a 5 podľa dokumentu „Rekonštrukcia farmy Ivanka pri Nitre, Odstránenie stavby Hala č. 1 – 5 “ spracovateľ: FARMTEC a. s. – Ing. Marek Jakubovič; v termíne: február 2013 a príslušného súhlasu.

So žiadosťou bol predložený doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 165,75 eur. Podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch je poplatok za podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia 500 eur. Inšpektorát listom č. 3263 - 9535/2013/Šim/371230306/Z2 zo dňa 05. 04. 2013 vyzval prevádzkovateľa na doplatenie poplatku vo výške 334,25 eur. Správy poplatkov bol doplatený v určenej výške na určenú sumu 500 eur.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpektorátu. Inšpektorát po preskúmaní predloženej žiadosti, a priložených príloh zistil, že podanie neobsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, preto Inšpektorát podľa § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní vyzval prevádzkovateľa aby v určenej lehote odstránil nedostatky podania. Následne podľa § 29 ods. 1

zákona o správnom konaní Inšpektorát konanie prerušil. Žiadosť bola dopĺňaná dňa 25. 04. 2013 a 21. 05. 2013.

Po doplnení žiadosti Inšpektorát podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomil listom č. 3263 – 13725/2013/Šim/371230306/Z2 – OdSt zo dňa 22. 05. 2013 prevádzkovateľa, účastníkov konania, dotknuté orgány štátnej správy a správcov inžinierskych sietí o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia. Listom č. 3263 - 13741/2013/Šim/371230306/Z2 – OdSt zo dňa 22. 05. 2013 podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ Inšpektorát požiadal Obec Ivanka pri Nitre aby zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste.

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a podstatné údaje boli zverejnené na webovom sídle Inšpektorátu a jeho úradnej tabuli v termíne 23. 05. 2013 – 21. 06. 2013. V určenej lehote nebolo na Inšpektorát doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie.

Inšpektorát zároveň upozornil, že na neskôr podané námietky Inšpektorát neprihliadne. Inšpektorát ďalej upovedomil, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpektorát podľa § 11 ods.4 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpektoráte a na Obecnom úrade Ivanka pri Nitre.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Inšpektorát listom č. 3263 - 13856/2013/Šim/371230306/Z2 - OdSt zo dňa 24. 05. 2013 podľa § 19 ods. 4 zákona o IPKZ požiadal Ministerstvo životného prostredia SR o predĺženie lehoty na vydanie rozhodnutia. V predmetnom liste bolo uvedené, že dňa 20. 06. 2013 uplynie 30 dňová lehota na vyjadrenie a týmto dňom uplynie 52 dní odo dňa začatia konania. Zákonom stanovená lehota na vydanie povolenie pri nepodstatnej zmene je 60 dní. Ďalej bolo uvedené aké ďalšie zákonné úkony a zákonné lehoty musí Inšpektorát vykonať a teda, že nebude možné dodržať zákonnú lehotu. Dňa 12. 06. 2013 bol na Inšpektorát doručený list Ministerstva životného prostredia SR č. 5835/2013 – 3.1; 30923/2013 zo dňa 10. 06. 2013 v ktorom bolo uvedené, že Ministerstvo životného prostredia SR nepredlžuje lehotu na vydanie povolenia a to aj napriek skutočnostiam uvedeným v žiadosti Inšpektorátu z ktorých jednoznačne vyplynulo, že zákonom určenú lehotu nie je možné dodržať. Ďalej predmetom listu bolo len citovanie ustanovení zákona o IPKZ, ktoré sú Inšpektorátu známe.

V určenej 15 dňovej lehote na vyjadrenie boli na Inšpektorát doručené nasledovné vyjadrenia:

- č. 1894/2013/2640 – 02/F41 zo dňa 27. 05. 2013 (Obvodný úrad životného prostredia Nitra, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, oddelenie ochrany prírody a krajiny a vybraných zložiek životného prostredia obvodu – štátna vodná správa)  
– bez pripomienok

- č. 1894/2013/2639 – 02 – F40 zo dňa 29. 05. 2013 (Obvodný úrad životného prostredia Nitra, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, oddelenie ochrany zložiek životného prostredia obvodu – štátna správa ochrany ovzdušia) – *bez pripomienok*.

Listom č. 3263 – 17458/2013/Šim/371230306/Z2 – OdSt zo dňa 02. 07. 2013 Inšpektorát prizval na ústne pojednávanie nariadené v konaní vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 5223/OIPK/06-Mu/371230306 zo dňa 11. 12. 2006 v znení jeho neskorších zmien a doplnení pre prevádzku „*Hydinárska farma Ivanka pri Nitre*“, prevádzkovateľovi Farma HYZA a. s. na deň 24. 07. 2013.

Dňa 24. 07. 2013 na ústnom pojednávaní sa prerokovala v skrátenej forme žiadosť prevádzkovateľa, vyjadrenia, dotknutých orgánov a Inšpektorátu, uplatnené v konaní o vydanie integrovaného povolenia. Osoby zúčastnené ústneho pojednávania boli oboznámené s podkladmi žiadosti a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vyjadriť sa k nim. Zároveň boli všetci opäť upozornení, že svoje pripomienky a námietky môžu uplatniť písomne, alebo ústne do zápisnice najneskôr na ústnom pojednávaní a na neskôr uplatnené pripomienky a námety Inšpektorát nebude prihliadať. Miestnou obhliadkou bolo zistené, že v halách č. 1 až č. 5 je osadená technológia a haly sú napojené na rozvody médií. Haly sa pred odstraňovaním odpoja od všetkých prívodov médií priamo pri ich napojeniach následne sa začnú odstraňovať jednotlivé haly. Na miestach pôvodných hál sa predpokladá vybudovanie dvoch nových hál (ich povolenie nie je predmetom tohto rozhodnutia).

Inšpektorát schválil v rámci konania aj východiskovú správu, ktorej predmetom bolo posúdenie danej lokality v kontexte používania nebezpečných látok – nafta a oleje (nebezpečné látky podľa Čl. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12. 2008) v platnom znení).

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou predložil vyjadrenia a stanoviská k Technologickému postupu pre odstraňovanie jednotlivých objektov časti stavby: Obec Ivanka pri Nitre - záväzné stanovisko obce podľa zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, Obec Ivanka pri Nitre - záväzné stanovisko obce podľa stavebného zákona.

Predmetom tohto povolenia je zmena rozhodnutia a vydanie povolenia na odstránenie časti stavby „*Hydinárska farma Ivánka – výkrm kurčiat*“ hala č. 1 – č. 5 pre prevádzku „*Hydinárska farma Ivanka pri Nitre*“ a súhlasu.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 3 ods. 2 zákona o IPKZ konania:  
v oblasti ochrany ovzdušia:  
v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c)

vodného zákona konanie o udelení súhlasu na odstránenie časti stavby, ktoré môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,  
v oblasti stavebného poriadku

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 88 ods. 3 a § 90 stavebného zákona, konanie o povolení na odstránenie časti stavby „Hydinárska farma Ivánka – výkrm kurčiat“ (kolaudačné rozhodnutie vydané Mestským národným výborom – odbor výstavby v Nitre č. 6107/78 – Sk. zo dňa 22. 12. 1978).

Inšpektorát preskúmal predloženú žiadosť, technologické postupy pre odstraňovanie jednotlivých objektov časti stavby a ostatné podklady rozhodnutia a dospel k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpektorát na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, a vyjadrení dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdil, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutie.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Katarína Pillajová*

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca Stáleho pracoviska Nitra  
IŽP Bratislava

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Farma HYZA a.s., Odbojárov 22 79/37, 955 92 Topoľčany
2. Obec Ivanka pri Nitre, Novozámocká 326, 951 12 Ivanka pri Nitre
3. Ing. Fedor Siváček FARMTEC a. s., Na splávku 1182, 686 01 Uherské Hradiště
4. VOLKSBANK Slovensko a. s., Vysoká 9, 810 00 Bratislava

**Dotknutým orgánom a organizáciám:**

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

5. Obvodný úrad životného prostredia v sídle kraja Nitra, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, oddelenie ochrany zložiek životného prostredia obvodu, štátna správa odpadového hospodárstva, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra
6. Obvodný úrad životného prostredia v sídle kraja Nitra, odbor štátnej správy starostlivosti o životné prostredie obvodu, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek ŽP obvodu, štátna vodná správa, Janka Kráľa 124, 949 01 Nitra
7. Obec Ivanka pri Nitre, stavebný úrad, Novozámocká 326, 951 12 Ivanka pri Nitre
8. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Nitre, Dolnočermánska 64, 949 11 Nitra
9. Inšpektorát práce v Nitre, Jelenecká 49, 949 01 Nitra
10. Ministerstva životného prostredia SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava